



## DECYZJA

Na podstawie:

- art. 193 ust. 1 pkt 3, art. 376 pkt 2b, art. 378 ust. 2a - ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2025 r., poz. 647),

- art. 162 § 1 pkt 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r., poz. 572 ze zm.)

po rozpatrzeniu wniosku przedłożonego przez Panią Lillę Łagodzińską działającą z pełnomocnictwa udzielonego przez Spółkę „FERMAPOL”, Smardzko 41, 78-300 Świdwin

### - stwierdzam -

wygaśnięcie pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie Fermi Trzody Chlewnej w Smardzku, gm. Świdwin udzielonego decyzją Wojewody Zachodniopomorskiego z dnia 28 października 2004 r. znak: K-SR-Ś-6/6619/8/04, ze zmianami wprowadzonymi przez Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego w dniach: 27 kwietnia 2009 r. znak: WRiOŚ-II-ZdK/7740/7/08/09, 28 czerwca 2013 r. znak: WOŚ.II.7222.10.2013.KS, 10 października 2014 r. znak: WOŚ.II.7222.9.2014.KS, 10 stycznia 2020 r. znak: WZU.7222.20.2018.KS i 07 października 2020 r. znak: WP-IV.7222.3.2020.KS - w części dotyczącej poboru wód podziemnych i gospodarki wodnej, w następującym zakresie:

- 1) w całości punkt V.2.1. decyzji pn. „Zaopatrzenie w wodę”,
- 2) w całości punkt VI.1. decyzji pn. „Monitoring jakości wód podziemnych”,
- 3) w całości punkt VI.2. decyzji pn. „Monitoring ilości ujmowanej wody”,
- 4) w części dotyczącej punktu IV.1 decyzji pn. Wymagania zapewniające ochronę gleby, ziemi, wód gruntowych, w tym środki mające na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz sposób ich systematycznego nadzorowania – fragment o treści: *„Ponadto należy wykonywać monitoring jakości wód podziemnych raz do roku w zakresie ustalonym w punkcie VI.1. „Monitoring jakości wód podziemnych” niniejszej decyzji”*, pozostała treść punktu pozostaje w mocy.

## UZASADNIENIE

Przedmiotem nadesłanego w dniu 29 sierpnia 2025 r. wniosku było żądanie Pani Lilli Łagodzińskiej działającej z pełnomocnictwa udzielonego przez Spółkę „FERMAPOL”, Smardzko 41, 78-300 Świdwin, dotyczące wygaśnięcia pozwolenia zintegrowanego na prowadzenie Fermi Trzody Chlewnej w Smardzku, gm. Świdwin udzielonego decyzją Wojewody Zachodniopomorskiego z dnia 28 października 2004 r. znak: K-SR-Ś-6/6619/8/04, ze zmianami wprowadzonymi przez Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego w dniach: 27 kwietnia 2009 r. znak: WRiOŚ-II-ZdK/7740/7/08/09, 28 czerwca 2013 r. znak: WOŚ.II.7222.10.2013.KS, 10 października 2014 r. znak: WOŚ.II.7222.9.2014.KS, 10 stycznia 2020 r. znak: WZU.7222.20.2018.KS i 07 października 2020 r. znak: WP-IV.7222.3.2020.KS -

**Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego**  
**Wydział Ochrony Środowiska**

**Adres siedziby:**

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 40, 70-421 Szczecin  
wejście od ul. Mazowieckiej 14  
tel.: (+48 91) 45 42 680, sek\_wos@wzp.pl, www.wzp.pl

**Adres korespondencyjny:**

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 40, 70-421 Szczecin  
www.wzp.pl

w części dotyczącej poboru wód podziemnych i gospodarki wodnej: w punkcie IV.1. decyzji pn. Wymagania zapewniające ochronę gleby, ziemi, wód gruntowych, w tym środki mające na celu zapobieganie emisjom do gleby, ziemi i wód gruntowych oraz sposób ich systematycznego nadzorowania - fragment o treści: „*Ponadto należy wykonywać monitoring jakości wód podziemnych raz do roku w zakresie ustalonym w punkcie VI.1. „Monitoring jakości wód podziemnych” niniejszej decyzji*”, punktu V.2.1. decyzji pn. „Zaopatrzenie w wodę”, punktu VI.1. decyzji pn. „Monitoring jakości wód podziemnych”, oraz punktu VI.2. decyzji pn. „Monitoring ilości ujmowanej wody”. Postępowanie w trybie wygaśnięcia ww. pozwolenia zintegrowanego - w części dotyczącej poboru wód podziemnych i gospodarki wodnej, zgodnie z wnioskiem strony prowadzone jest w trybie art. z art. 193 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 roku Prawo ochrony środowiska.

Przedmiotowy wniosek został złożony do Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego, gdyż wnioskodawca ubiega się o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną w zakresie poboru wód podziemnych z ujęcia na terenie działki nr 58 w Smardzku, w związku z zamiarem poboru wód z wskazanego ujęcia również na cele niezwiązane bezpośrednio z instalacją do chowu trzody chlewnej (m.in. w celu podlewania zieleni urządzonej i ozdobnej na terenie zakładu, na potrzeby zaopatrzenia pracowników w wodę do celów bytowych).

Postępowanie w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego obejmującego cały zakres poboru wody prowadzone jest przez Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie PGW Wody Polskie (Dyrektor RZGW) pod sygnaturą akt S.RUZ.4210.84.2025.DS. Dyrektor RZGW w piśmie z dnia 24.07.2025 r. wskazał, że przeszkodą dla wydania pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych, na rzecz wnioskodawcy, jest fakt obowiązywania pozwolenia zintegrowanego udzielonego decyzją Wojewody Zachodniopomorskiego z dnia 28.10.2004 r., znak sprawy K-SR-Ś-6/6619/8/04 ze zm., które to pozwolenie reguluje warunki poboru wód podziemnych na potrzeby instalacji prowadzonej przez wnioskodawcę. Dyrektor RZGW wskazał również, że dla możliwości wydania nowego pozwolenia wodnoprawnego, konieczne jest wcześniejsze stwierdzenie wygaśnięcia pozwolenia zintegrowanego w zakresie warunków poboru wód podziemnych.

W toku postępowania wnioskodawca złożył uzupełnienia do informacji zawartych w dokumentacji wniosku. Ostateczne uzupełnienie zostało złożone organowi w dniu 04 września 2025 r.

Zgodnie z art. 10 kpa zapewniono stronom czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwiono wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Strony nie skorzystały z możliwości wniesienia uwag.

### **Pouczenie**

Od niniejszej decyzji Stronie służy prawo wniesienia odwołania do Ministra Klimatu i Środowiska za pośrednictwem Marszałka Województwa Zachodniopomorskiego, w terminie 14 dni od daty jej otrzymania.

**Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego**  
**Wydział Ochrony Środowiska**

**Adres siedziby:**

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 40, 70-421 Szczecin  
wejście od ul. Mazowieckiej 14  
tel.: (+48 91) 45 42 680, sek\_wos@wzp.pl, www.wzp.pl

**Adres korespondencyjny:**

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 40, 70-421 Szczecin  
www.wzp.pl

Przed upływem terminu do wniesienia odwołania Strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Prawidłowo złożone oświadczenie w tym zakresie jest niewzruszalne – nie jest możliwe jego cofnięcie. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze Stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Z up. Marszałka Województwa  
Karolina Błażków-Składanek  
p.o. Dyrektora  
Wydziału Ochrony Środowiska  
/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

**Otrzymują:**

1. Pani Lilla Łagodzińska – (pełnomocnik) – e-PUAP  
USŁUGI PROJEKTOWE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA EKO-EL LILLA ŁAGODZIŃSKA  
ul. Monte Cassino 18a/101, 70-467 Szczecin
2. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie  
Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie  
ul. Tama Pomorzańska 13a, 70-030 Szczecin - /e -Doręczenia/
3. a/a

**Do wiadomości:**

1. Zachodniopomorski Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska Szczecin  
ul. Wały Chrobrego 4, 70-502 Szczecin - /e -Doręczenia/
2. Urząd Marszałkowski w Szczecinie  
Biuro I ds. Opłat Środowiskowych i Gospodarki Odpadami  
ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 40, 70-421 Szczecin
3. Ministerstwo Klimatu i Środowiska, Departament Instrumentów Środowiskowych  
Adres email: pozwolenia.zintegrowane@klimat.gov.pl
4. Wójt Gminy Świdwin  
Plac Konstytucji 3 Maja 1, 78-300 Świdwin - /e -Doręczenia/

**Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
Wydział Ochrony Środowiska**

**Adres siedziby:**

ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 40, 70-421 Szczecin  
wejście od ul. Mazowieckiej 14  
tel.: (+48 91) 45 42 680, sek\_wos@wzp.pl, www.wzp.pl

**Adres korespondencyjny:**

Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 40, 70-421 Szczecin  
www.wzp.pl